

# 盲人摸象的故事

## *The Five Blind Men and the Elephant*



在描述大象是什么样子之前，五个盲人分别摸到了大象的不同部位。

*Five blind men were asked to describe an elephant. They each felt a different part of the animal before giving their answer.*



一个抓住了大象的尾巴，  
“大象像跟绳子，”他说。



*One grabbed ahold of the tail.  
"An elephant is like a rope," he  
said.*



第二个抱住了一条腿，  
“不，”他说，“大象像一  
棵树。”



*The next grabbed a leg. "No," he  
said, "an elephant is like a tree."*



第三个摸到大象身体的一侧，  
“不，大象像一堵墙。”



*The third man felt the elephant's  
side. "No, an elephant is like a  
wall."*





第四个摸到了大象的鼻子，  
“不，大象像一条蛇。”




*The fourth felt the trunk and  
said, "No, an elephant is like a  
serpent."*



最后一个摸到了大象的耳朵，说：“不，大象像一片风扇。”



*The last man felt an ear and said, "No, an elephant is like a fan."*



他们全都对，但没有一个全对，或只有一个对，其余都错。

**寓意：** 聆听。在表达自己的想法和观点之前，先听朋友把话说完，不要打断别人说话。

學習一同處理問題。

*They were all right, but none of them was completely right or the only one who was right.*

*Moral: Listen. Hear others out before expressing your own thoughts and opinions, and never interrupt. Learn to tackle problems together.*